

ŽIVOTOPIS

Sladjana Novoselová
Žižkova 301/8
37001 Č. Budějovice
mobil: +420 606101046
e-mail: novosel@seznam.cz

Dosažené vzdělání

Vyšší odborná škola, Chorvatsko

Doplňkové vzdělání

Mezinárodní obchod
Studium češtiny, ukončeno státní jazykovou zkouškou v roce 2002
Jazykové kurzy anglického jazyka

Pracovní zkušenosti

Účetní, obchodní a marketingová manažerka
Asistentka v cestovní kanceláři
1998 – 2013 Živnostenský list – překladatelská a tlumočnická činnost

Jazykové znalosti

Chorvatština, srbština, bosenština, černohorština – aktivní znalost
Anglický jazyk – středně pokročilá znalost

Počítačové a ostatní znalosti

Microsoft Excel
Microsoft Outlook
Microsoft PowerPoint
Microsoft Word
Internet (e-mail, www)
Překládový nástroj **Studio Trados 2009**
Překlad knihy do chorvatštiny
Překlad titulků k filmu do chorvatského jazyka
Chorvatská kuchařka – rok vydání 2008

Řidičský průkaz

skupina B

Vlastnosti a zájmy

Důslednost, odpovědnost, poctivost, flexibilita, komunikativnost, vytrvalost, příjemné vystupování, sport, četba, cestování, turistika, veřejné dění